

Communicating Without English in An Emergency Planning Template



As you complete the planning process described in the ECHO guide, Communicating Without English in an Emergency, use this form to record your progress. Questions on the form are based on the planning steps detailed in the guide. The result will be a completed plan that you can attach to your county or organization's Emergency Operations Plan.

Please note: You will need to complete one form for each LEP group in your community. This may seem redundant, but it will be worthwhile. Immigrant communities have different leaders, gathering places, and ways of communicating with one another. They also differ greatly in level of assimilation into English-speaking culture, as well as in attitudes toward health care and government assistance. Unfortunately, there is no "one size fits all" template.

Which LEP population do	oes this template cover? (choose o	ne)
☐ Spanish-speaking	☐ Arabic-speaking	☐ Vietnamese-speaking
☐ Hmong-speaking	☐ Russian-speaking	□ Lao-speaking
☐ Somali-speaking	☐ Karen-speaking	☐ Khmer-speaking
Other		
If you need planning assi	stance, ECHO can help. Check the	end of this tool for a list of ECHO services; visit the
ECHO website www.echo	ominnesota.org; or simply call ECH	IO, 651-789-4342.
Step 1: Commit to	Planning	
1. How much time is you	r agency able to dedicate to plann	ing? (choose one)
☐ Less than one day		
☐ One day		
☐ 1-3 days		
☐ 4-5 days		
☐ As long as it takes to co	omplete.	
2. Who is responsible for co	reating and updating the Emergency	Plan? (check all that apply and fill in their information)
	Name	Contact Information
☐ Public Information Offi	icer	
☐ Health Educator		
☐ Communications Coord	·	
☐ Bilingual or Multilingua		
Contractor or Voluntee		
Other		
2. Danier analas kilinas	al an analyticanal staff in a same and	
, , ,	al or multilingual staπ in your age	ncy to work specifically with LEP populations?
☐ 1 FTE (or more)	loss wookhy)	
☐ Part time (20 hours or	**	
☐ Very part time (up to 2☐ We currently do not ha	•	
•	ave stail employed. side resources to help with this wo	rk
we are relying on outs	ine resources to help with tills wo	I N.

4. What funds have been allocated ☐ Staff salary during planning proce ☐ Funds to support meetings ☐ Funds to hire translation services ☐ Funds to support emergency pre ☐ Other	ess s paredness	-	(check all that a	apply)
5. When will you review and update ☐ Annually ☐ As part of a testing exercise (fill in ☐ Following an emergency or disaster	n date)		nmunication pla	ns? (check all that apply)
Step 2: Locate LEP Resider	nts			
7. How many people in your county ☐ Under 100 ☐ 100-500 ☐ 500-1,000 ☐ 1,000 or more	r speak			(fill in language from pg. 1)
8. What sources helped you arrive and U.S. Census Minnesota State Demographer's Department of Education Website Culture Care Website Informal Sources (such as communication) Other (fill in the blank)	Statistics e unity leader	population es	timates)	list other sources)
9. What are the key gathering place names and addresses for all that ap	pply)			
Workplace ☐ Place of Worship ☐ English Language Learning Class ☐ Community Business ☐ Community Center or Welcome (☐ Other)	Name	e	Lo	cation Information
Step 3. Involve Communit 10. Who are some of this communit information for all that apply)			k and fill in nam	
□ Religious leader □ Political leader □ Community organization leader □ Media leader □ Workplace leader □ Informal leader □ Education leader □ Other (fill in the blank)	Name	Title	Role	Contact Information

11. Have you created a memorandum key points such as (check all that apply ☐ The purpose of your agreement ☐ The organizations involved ☐ Services to be provided by each orga ☐ How and when the terms of the agre ☐ How funding availability may affect ☐ What costs will be covered and how	anization eement become activated payment
Step 4. Choose Communicat	ion Methods
of media vehicles such as newspapers, \square Word of mouth	Name
☐ Email ☐ Text messaging	laces
☐ Website or blog ☐ Social media (Facebook or Twitter) ☐ Newspaper or print	
☐ Radio ☐ Television ☐ Telephone tree ☐ Automated phone calls ☐ Other	
that apply, describe if appropriate)	other LEP representatives involved in your planning process? (check all Description
☐ Individual interviews ☐ Focus groups ☐ Message testing ☐ Multilingual staff review and input ☐	
Other Step 5. Record Data	
14. How have data been recorded and information or file)	where are those records kept? (check all that apply and fill in location of Location Information
☐ Database/spreadsheet ☐ Physical map ☐ GIS map	
☐ GIS map ☐ Within the agency emergency comm ☐ Other	nunications plan

Step 6. Prepare MessagesNote: Messages should be at a 5th grade literacy level with pictures, if possible.

15. What emergency messages have you ☐ Seasonal flu ☐ Pandemic flu ☐ Severe weather ☐ CRI (anthrax) ☐ Infectious disease ☐ Food poisoning outbreak ☐ Vaccination ☐ Radiological (dirty bomb)	u already prepared in English? (check all that apply, describe if appropriate)
\square Other (fill in the blank)	
they be translated)? (check all that approximation and the translation).	n Schedule
8	
□ Other	
☐ Staff translator	(choose one) Name
☐ Other	
Liottlei	
18. How will messages be distributed? station)	(check all that apply, list key contacts or name media such as radio
	Key Contacts/Lists/Media Name
☐ Word of mouth	
□ Email	
☐ Text messaging	
☐ Website or blog	
☐ Social media (Facebook or Twitter)	
☐ Newspaper or print	
□ Radio	
□ Television	
☐ Telephone tree	
☐ Automated phone calls	
☐ Place of Worship/Community Center	
□ Workplace □ Other	
LIOINEC	

Step 7. Test Your Plan

19. Have you tested, or will you test your messaging process? (choose one)	
☐ Yes. We exercised our messaging to LEP residents on (date)	
☐ No. But we expect to test our plan and include LEP communication activities on (projected date)	_
20. Is ECHO in your emergency response communication plan?	
☐ Yes, our plan includes ECHO's Field Operations Guide and Emergency Operations Plan as an annex to our emergency response communications plan.	
☐ No, we have not tried to connect with ECHO because our own plans aren't complete	
☐ No, but we would like to work with ECHO.	

How to incorporate ECHO into emergency planning efforts:

- Connect to ECHO in an emergency through your local and state agencies. ECHO can be activated when they call the State Duty Officer.
- If you are part of a local or stage agency steps can be found in ECHO's Emergency Operations Procedure and Field Operations Guide online at echominnesota.org by clicking on "In An Emergency" and "For Officials."
- If you are part of an organization that would like to include ECHO in business continuity of operations planning, contact ECHO directly.

For more information, visit our website at www.echominnesota.org or call ECHO, 651.789.4342.